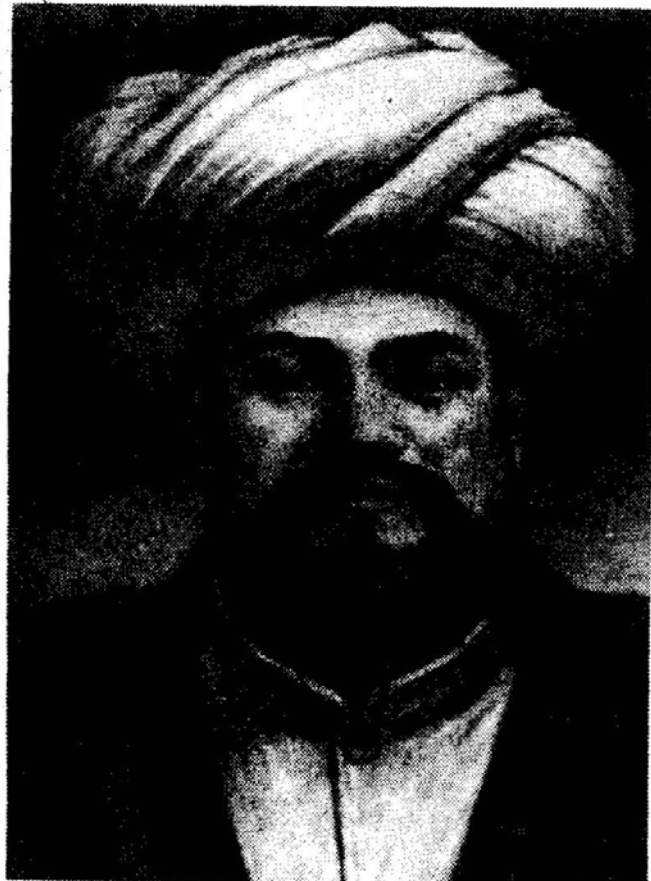


# ئەسۋەتتى ئامما



ئابدۇقادىر داموللا ئىبنى ئابدۇۋارس كاشغەرىي

## تەقىرىز

غەمگۈزارى، ئالىي تەپەككۈر ئىگىسى، ھەقىقىي ئىسلاھاتچى ئالىم، دەپ ئۇنىڭ كۆز يۇمغانلىقىغا ئادامەت قىلىشتى.

ئۇنىڭ سۆزلىرى مىللەتنىڭ روناق تېپىشى بىلەن ئادانلىق ۋە ھەسەتخورلۇقنىڭ ئوت بىلەن سۈدەك زىددىيىتىنى ئېچىپ بەردى. ئۇ، «ئاقا ئىد زەرۋرىيە» ناملىق ئەسىرىدە مۇنداق دەپ يازغانىدى:

- مىللەتنىڭ خار ۋە زەبۇن بولمىقىغا سەۋەب نېمىدۇر؟  
- ئىككى نەرسىدۇر: بىرى جاھالەت ۋە ئادانلىق، ئىككىنچىسى، تەپرىقە ۋە ئىختىلاپتۇر.

- ئىززەت-ئابروي، كۈچ-قۇۋۋەت نېمە بىلەن ھاسىل بولۇر؟  
- ئىلىم-مەرىپەت ۋە ئىتتىپاقلىق بىلەن ھاسىل بولۇر»<sup>①</sup>

مۇھتەرەم ئوقۇرمەنلىرىمىزنى ئۇلۇغ ۋە تەنپەرۋەر ئالىم، يېتۈك ئۇستاز، جاھالەتكە قارشى بايراقدار، يېقىنقى زامان مەدەنىيەت تارىخىمىزنىڭ پەخرى ئابدۇقادىر داموللا ئىبنى ئابدۇۋارس كاشغەرىينىڭ تەپەككۈر خەزىنىسىدىكى دۇردانلاردىن بەھىرلەندۈرۈش ئارزۇسى خۇسۇسىدىن ئۇنىڭ يەنە بىر مۇبارەك ئەسىرى - «ئەسۋەتتى ئامما» نى ئېلان قىلدۇق.

1915-يىلى يېزىلغان بۇ ئەسەردە ئەڭ ئەھمىيەتلىك بولغىنى، ئالىم ئىسلام ئەقىداتىدىكى ياخشى ئەمەلنىڭ ئىپادىسى بولغان ئىتتىپاقلىق، دوستلۇق، ئۇيۇشماقلىق، ئۆزئارا ياردەم، بىر-بىرىگە كۆيۈنۈش، يېڭىلىققا ئىنتىلىش، ئىلىم-مەرىپەت ئۆگىنىش، ئىنسانىي، ئادالەت،

«ئابدۇقادىر داموللا ئىبنى ئابدۇۋارس كاشغەرىي (1862 - 1924) ئەسىر مۇقەددىمىسىدىكى مەشھۇر ئۇيغۇر ۋە تەنپەرۋىرى، تەرەققىيپەرۋىرى ۋە مەرىپەتچىسى، مۇتەپەككۈر ئالىم - شائىرى ئىدى. ئۇنى رەشكچى بايلار بىلەن ئۆلىمالار شېۋىت دىن تارقاقچىلىرى بىلەن مىلىتارىست ئەمەلدارلارنى قۇترىتىپ، 1924-يىلى ئەمەت (تاز) مەزىنىنىڭ قولى بىلەن ئۆلتۈرۈۋېتىشتى. بۇ سۈيقەستكە ئەينى زامان ۋە ئىلگىرىكى زاماننىڭ بەدەنىيەت جاسوسلىرىدىن تەركىب تاپقان بىر گۇرۇھ (مىللەتپەرۋەر ئۆلىما) قىياپىتىگە كىرىۋالغان كەسپىي تۆھمەتخورلارمۇ پائال قاتناشتى. بۇ رەشك - ھەسەت پاجىئەسىدىن زارلانغان خەلق:

(دامولام شېھىت بولدى،

ياتار جايى بېھىش بولدى.

دامولامغا قەشقەرلىق

كۆپ يىغلاپ بېھىش بولدى)

دەپ قوشاق قاتتى. مانا بۇ ئەل قەلبىدىكى بېھىش ئىدى.

ئۇيغۇر دېموكراتىزىملىق ئەدەبىياتىنىڭ ۋەكىللىرىدىن مەمتىلى ئەپەندى (تەۋپىق)، قۇتلۇق شەۋقى قاتارلىق مەرىپەتپەرۋەر شائىرلار مەرسىيە يېزىشىپ ئۇنى ھىدايەت كانى، ئالىي ھىممەتلىك ئۇستاز، خەلق



① ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتتىمىن: «ھەسەتخورلۇق ھەققىدە ھەسرەتلىك خىياللار»، ژۇرنىلىمىزنىڭ 1989-يىلى 6-سانى.

شەرىھىلىگەندە ئىسلام ئەقىدىتىدىن قىلچە چەتنىمىگەن ھالدا، ئۇنىڭ قائىدە-پىرىنسىپلىرىنى ئاساس قىلىپ تۇرۇپ، شۇنچە ئېھتىياتچان يول تۇتقان بولسىمۇ، ئەپسۇسكى، ئاشۇقاراشلىرىنىڭمۇ قارشىلىققا ئۇچراپ، سۈيىقەست بىلەن شېھىت قىلىنغىنىغا قارىغاندا، ئالىم ياشىغان دەۋردىكى جاھالەتچىلىكنىڭ نەقەدەر ئېغىرلىقىنى روشەن كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

ئەنئەنىۋى مىللىي مەدەنىيەت مىراسلىرىغا ۋارىسلىق قىلىش، ئۇنى ئەينەك قىلىشتا «مىغىزنى ئېلىپ شاكىلىنى تاشلاش»، «قەدىمكىنى بۈگۈنكى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش»، «كونىلىرى ئاساسىدا يېڭىلىرىنى يارىتىش» پىرىنسىپى بويىچە، مۆھتەرم ئوقۇرمەنلىرىمىزنىڭ ئۈشىۋەتەرەدىن «تەقىدىي ۋارىسلىق قىلىش» ئاساسىدا پايدىلىنىدىغانلىقىغا ئىشىنىمىز.

- مۇھەررىردىن

سېخىلىك، چىداملىق، ئېغىر-بېسىقلىققا ئوخشاش ئېسىل پەزىلەتلەرنى تەشۋىق قىلىش ئارقىلىق ئىسلام ئەقىدىتىغا مۇخالىپ كېلىدىغان بارلىق ھادىسىلەرنى چەكلەش، جەمئىيەت بۇزۇقچىلىقىنى تۈزىتىش، خۇراپىي جەمئىيەتنى يېڭىلاشتەك ئىسلاھاتچىلىق ئىدىيىسى ئىلگىرى سۈرۈلگەن. بۇ نۇقتىلار ئالىمنىڭ تەرەققىيپەرۋەرلىك ئىدىيىسىنى چۈشىنىشتە ئەمەس، بەلكى 20-ئەسىرنىڭ باشلىرىدىكى ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالىنى ئۆزگىتىش ۋە تەتقىق قىلىشتىمۇ بەلگىلىك رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە.

ۋاھالەنكى، مەزكۇر رسالىدە يۇقىرىقىدەك بىر قاتار ئىلغار قاراشلار گەۋدىلەنگەن بولسىمۇ، بەزىبىر دىنىي ۋە تەسكىرىي قاراشلاردىن خالىي بولالمىغان. بۇ نۇقتا ئوقۇرمەنلىرىمىزگىمۇ ئايانكى، ئۇ ئاساسەن دەۋر چەكلىمىسىدىن ھاسىل بولغاندۇر. گەرچە ماكان-زامانى تولىق نەزەرگە ئالغان ئالىم ئۆز قاراشلىرىنى



**بىسىمىلاھىر رەھمانىر رەھىم (ناھايتى شەپقەتلىك ۋە مېھرىبان ئالانىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن)**

ئىسلامىيەت ئالىمىنىڭ دائىمىي نىيىتى، دىيانەت دۇنياسىنىڭ ئىخلاسەنلىرىگە روشەن ۋە ئوچۇق بولسۇنكى، ھازىر ھەم كەلگۈسىنىڭ بەخت-سائادىتى، شاراپىتى (شان-شەرىپى) ئىمان (نىيەت) ۋە ياخشى ئەمەل (ياخشى ئىش) لارنى قىلىش بىلەن مەيدانغا چىقىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ ئىسلام دىنىنىڭ مۇقەددەس قانۇنى بولغان «قۇرئان كەرىم» نىڭ بىر قانچە يېرىدە ئىمان (نىيەت) نى ياخشى ئەمەل (ياخشى ئىش) بىلەن بىرلەشتۈرۈش ھەققىدە، يەنى نەزەرىيىنى پايدىلىق ئەمەلىيەت بىلەن بىرلەشتۈرۈش توغرىسىدا ئالاھىدە ئايەتلەر كەلتۈرۈلگەن.

ھەرقانداق بىر ئەمەل (ئىش) ياخشى نىيەت بىلەن بولمىسا، ئۇ قىلچە پايدا بەرمەيلا قالماستىن، بەلكى يامان ئاقىۋەتكە گىرىپتار قىلىدۇ. ئىمان (نىيەت) قانچە ياخشى بولغان بىلەن، ئۇ، پايدىلىق ئەمەلىيەت بىلەن بىرلەشتۈرۈلمىسە، كامالەتكە يېتەلمەيدۇ.

بۇ سىرلاردىن مۆتىۋەر پېشقەدەملىرىمىز ۋە بۇرۇنقى ئالىملىرىمىزمۇ خەۋەردار بولۇپ، پۈتۈن غەيرەت-شىجائىتىنى ياخشى ئىشلارنى قىلىشقا، ئۇنى باشقىلارغا بىلدۈرۈپ، ئالانىڭ سۆزلىرىنى ئۈستۈن ئورۇنغا قويۇشقا، ئىسلام ھەقىقىتىنى تەشۋىق قىلىشقا ۋە ئىسلامىيەتنىڭ چاقىرىقلىرىنى تونۇشتۇرۇشقا سەرىپ قىلىشتى.

گەنە شۇنداق ئۇلۇغلىرىمىزنىڭ كۆرسەتكەن غەيرەت-شىجائەتلىرى نەتىجىسىدە مۇقەددەس ئىسلام دىنى پۈتكۈل ئالەمگە نۇر چېچىپ، ھەقىقىي ناھەقتىن ۋە ناھەقى ھەقتىن ئايرىپ، ئىشنىڭ ھەقىقىتىنى تامامى ئالەمگە ئاشكارا قىلدى.

ئىتتىپاقلىق، ئىلىم-مەرىپەت، ئىنسانىيەت ۋە ئادالەت ئۆز قۇدرىتىنى كۆرسىتىپ جەبرى-زۇلۇم، ئىختىلاپ، ئىككىيۈزلىمىلىك ۋە ئىلىمىسىزلىك (جاھالەتلەر) زاۋاللىققا يۈز تۇتتى. ئىسلامنىڭ ئابروپى ۋە ھەيۋىتىدىن ئۇنىڭغا خىلاپ ئىش قىلغۇچىلارمۇ ھەيرانلىق ھەم غەم-ئەندىشە ئىچىدە قالدى. بۇ بولسىمۇ «قۇرئان كەرىم» دە كۆرسىتىل-

گەن، پەيغەمبىرىمىز ئەينەن يەتكۈزگەن ياخشى ئەمەللەرنىڭ نەتىجىسى ھەم خاسىيىتىدىندۇر. بىز نۆۋەتتە بۇ ياخشى ئەمەللەرنىڭ يوللىرىنى بايان قىلىشنى توغرا تاپتۇق. دىنى ئىسلامنىڭ يولباشچىسى - «قۇرئان كەرىم» دە كۆرسىتىلگەن ياخشى ئەمەللەر مۇنۇلار: «ئىخلاس (ھەر گىشىنى جان-دەل بىلەن ئورۇنداش)، تازىلىققا رىئايە قىلىش، ئىبادەت (ھەققە بويسۇنۇش)، ئىتتىپاقلىق، ئۇيۇشقاچلىق، نەسىھەت (ئەلگە مەرىپەت قىلماق)، دوھتلىق، ئىنسانىيەت ۋە ئادالەت، كېڭىشىش، دىلنى خىيانەت ۋە ئاداۋەتتىن پاك قىلىش، سېخىلىق، ئىسلاھ قىلىش (يېڭىلىققا يۈزلىنىش) روھى بولۇش، چىداملىق ۋە ئېغىر-بېسىق بولۇش، گۈزەل ئەخلاقىي پەزىلەتكە ئىگە بولۇش، ئۆز ئارا كۆيۈنۈش ۋە ياردەم بېرىش، ياخشى ئىشلارغا ئىنتىلىش، ئېھتىياتچان ۋە ئىشەنچلىك بولۇش، ئىلىم ئۆگىنىش ۋە باشقىلارغا ئۆگىتىش، ئىنسانىي مۇناسىۋەتنى بىلدۈرۈش، باشقىلارغا مەنپەئەت يەتكۈزۈش، كۆيۈمچانلىق، ساداقەت، كەڭ قوللۇق، ساخاۋەت، ياخشىلىق، تەدبىرچانلىق، راستچىلىق، ھەر ئىشنى توغرا يوليورۇققا بىنائەن قىلىش، ياخشى يولغا مېڭىش، يامان يولدىن قايتىش قاتارلىقلار ئىسلامىيەتتە بۇيرۇلغان ياخشى ئەمەللەردۇر. ئۆتكەندە يۇقىرىدا ئېيتىلغان ياخشى ئەمەللەر بارلىق ئەھلى ئىسلامغا ئۆزلىشىپ، ھەممە كىشى ئۇنى ئۆزىنىڭ ئۆلچىمى قىلغان. ئىشلار بولسا «قۇرئان كەرىم»، «ھەدىس شەرىفى» ۋە مۇنەۋۋەر پېشقەدەملەرنىڭ كۆرسەتمىسى ھەم يوليورۇقى بويىچە بولغانىدى. غەلبە ۋە يېتەكچىلىكمۇ ئەھلى ئىسلامنىڭ مەخسۇس نېسىۋىسى بولۇپ، «ئىززەت-ھۆرمەت ئاللاغا، پەيغەمبەرگە ۋە مۇئمىنلەرگە خاستۇر» دېگەن ئايەتنىڭ ھۆكۈمىگە مۇۋاپىق ئىش بولغانىدى.

قاچانكى ئەھلى ئىسلامنىڭ ئەخلاقى بۇزۇلۇپ، ياخشى ئىشلار بىلەن شۇغۇللىنىشقا نۇقسان يەتتى، ئىتتىپاقلىق يوقالدى، ھۇرۇنلۇق ۋە بىكارچىلىق، زۇلۇم ۋە خىيانەتچىلىكلەر مەيدانغا چىقتى. ئىلىم-مەرىپەت كېمەيدى. پۈتكۈل ئەھلى ئىسلامنىڭ شۆھرىتى يوقىلىپ، خار-زارلىققا يۈزلەندى.

پېشىۋاللىرىمىزنىڭ ئەخلاقى ۋە ئەسەرلىرى ئۈنۈملۈك، خۇراپاتلىق (ئىلىمگە خىلاپ بۇزۇق ئىشلار) باش كۆتۈردى. ئىززەت-ئابرويۇلار قولىدىن كەتتى. ئەجەبىيلەر ۋە تىنىمىزگە قول ئۇزاتتى. «ھەرقانداق ئەل ئۆز ئابرويىنى ۋە تىنىمىزگە قول ئۇزاتتى. ئاللا ئۇنى يوقاتمايدۇ» دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ئەمەلىيەتتە ئىسپاتلاندى. ئىنساب بىلەن ياخشى مۇلاھىزە قىلىشقا، بۇنداق يامان ئاقىۋەتكە ئۆز قىلمىش-ئەتمىشلىرىمىز ۋە ئىسلامىيەتنىڭ يوليورۇقلىرىغا ئەمەل قىلالمىغانلىقىمىز سەۋەبچىدۇر. شۇنىڭ ئۈچۈن بۈگۈن بىز پەرىشانلىق ۋە خار-زارلىققا، ئازاب-كۈلپەت، غەم-ئەندىشىگە گىرىپتار بولۇپ، پۇشايمان ۋە ھەسرەت-نادامەت چەكمەكتىمىز. (ھازىر) زىرائەت (دېھقانچىلىق)، سودا-سانائەت جەھەتلەردە باشقا مىللەتلەردىن تۆۋەن تۇرماقتىمىز. كېلىڭ ئەي قېرىنداشلار! ئۇ دۇنيا، بۇ دۇنيالىق بۇرادەرلەر! ئىسلامنىڭ ئىلگىرىكى تەرەققىياتىنىڭ سەۋەبلىرىنى تەتقىق قىلالايسىز. ھازىرقى تۆۋەنلىكىمىزنىڭ ئۆزىمىزدىكى ئۈمىدىسىزلىك، ھۇرۇنلۇق ۋە جۈرگەتسىزلىكتىن كېلىپ چىققانلىقىنى تونۇپ يېتىپ، ناچار ئەخلاقىتىن يېنىپ، دىنى ئىسلامنىڭ يوليورۇقى بويىچە ئىش قىلالايسىز. «قورئان كەرىم» ۋە پەيغەمبىرىمىزنىڭ كۆرسەتمىسىنى خالايسىزغا ئەينەن يەتكۈزىدىغان ئالىملىرىمىزنىڭ پېشىگە ئېسىلىپ، ئۇلارغا ئۈمىد باغلايسىز. ئالىملىرىمىز مۇزىمىمىزنىڭكى ۋەزىپىسىنىڭ ئېغىرلىقىنى تونۇپ يەتسۇن. ئۇلۇغ پېشىۋاللىرىمىزنىڭ تەلىماتلىرىنى ھەر مەجلىس ۋە سورۇنلاردا بايان قىلسۇن. خەلق ئاممىسىغا ياخشى-ياماننى چۈشەندۈرۈپ، ئەخلاقىي، ئەقىلىي تەربىيە بەرگەندىن تاشقىرى، زامانىۋى يېڭى يوللارنى كۆرسەتسۇن. چۈنكى ئالىملار پەيغەمبەرلەرنىڭ ئىزباسارلىرىدۇر. شۇنىڭ بىلەن خەلقىمىز يېتىم-يېسىر، غەرىب-غۇرۇللارنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىش ئۈچۈن ئۆشەر-زاكات، سەدىقە-ئېھسان ۋە ماددىي ياردەملىرىنى ئاجرىتىپ، قولىدىكى ئىقتىسادىنىڭ سەرپىياتىنى توغرا باشقۇرسۇن. خەلق ۋە مىللەتكە شۇنداقلا ئەلگە خىزمەت قىلسۇن. ئەرۋە ئاياللارغا ئىلىم ئۆگىنىشنىڭ پەرزلىكىنى مۇلاھىزە قىلىپ، ئۇنىڭغا دىققەت - ئېتىبارىمىزنى قوزغىشىمىز، خوتۇن-قىزلار ئۈچۈن مەخسۇس مەكتەپلەرنى ئېچىشىمىز لازىم. چۈنكى كىچىك بالىلار نادان ئانىسىنىڭ تەربىيىسىدىكى چاغدا يامان ئىللەت ۋە بىلىمىسىزلىككە گىرىپتار بولسا، كىچىكلىكىدە ئادەتلەنگەن ئۇ ئىشتىن قۇتۇلۇش ناھايىتى جاپالىقتۇر. ئەگەر ئانىسى بىلىملىك ۋە

قابىلىيەتلىك بولسا، پەرزەنتىنى ياخشى ئەخلاق بىلەن تەربىيە قىلۇر. بۇنداق بالىلارنىڭ چوڭ بولغاندا كامالەتكە يەتمىكىمۇ ئاسان بولىدۇ. ھەدىستىمۇ «ھەر بىر پەرزەنت تۇغۇلۇشتا ئەيبىسىز، لېكىن ئۇنىڭ ياخشى-يامان بولۇشى ئاتا-ئانىسىنىڭ تەربىيىسىگە باغلىق» دېگەن مەزمۇن بار. ھەممىمىز ئۆزىمىزنى تونۇيلى، كەلگۈسى ئىستىقبالىنى ئويلايلى، بارلىق چارە-تەدبىرلەرنى قوللىنىپ خەلقىمىزنى ۋە مىللىتىمىزنى زاۋاللىقتىن قۇتۇلدۇرۇۋالايلى. كۆپلىگەن يوقسۇل ۋە ئىگە چاقىسىز بالىلار ئاش-نان ۋە تۇرمۇشنى دەپ ئىلاجىسىزلىقتىن، دىن ئەقىدىسى بۇزۇلۇپ كېتىشىدىن خەۋىرى يوق، ئەجەبىيلەرنىڭ مەكتەپلىرىدە (ئەينى يىللاردىكى قەشقەردىكى چەت ئەللىك دىن تارقاتقۇچىلارنىڭ مەكتەپلىرىنى دېمەكچى. - مۇھەررىردىن) ئوقۇپ، يامان ئاقىۋەتكە يولۇقماقتا. بىز ئىنسانلىق ۋە مۇسۇلمانلىق بۇرچىمىزنى ئادا قىلىش ئۈچۈن غەيرەتكە كېلىپ، ئۇلارنى قۇتۇلدۇرۇش چارىسىنى ئىزدەيلى! بۇ زامان غەپلەت ۋە بېپەرۋالىق زامانى ئەمەس، ئويغىنىش ۋە سەزگۈرلۈك زامانىدۇر! جاھىللىق ۋە نادانلىق دەۋرى ئەمەس، ئىلىم-مەرىپەت دەۋرىدۇر. سۇسۇلۇق ۋە بىكارلىق ۋاقتى ئەمەس، تىرىشىش ۋە غەيرەت ۋاقتىدۇر. باشقا مىللەتلەر ئىلىم-مەرىپەت ساھەسىدە ھاۋادا ئۇچۇپ پەرۋاز قىلماقتا، سۇ ئاستىدا بولسا جۇددى قۇرۇقلۇقتا يۈرگەندەك ئەركىن ئۈزۈشمەكتە. بىز تېخى غەپلەت ئۇيقۇسىدا ياتماقتىمىز. ئۇيقۇ ئۆلۈمىنىڭ بۇرادىرى ۋە مۇقەددىمىسىدۇر. بۇ ھالەتتە دائىم ئۇخلىماق يوقىلىش ۋە ئۆلۈم يولىدۇر! ھېلىھەم ۋاقىت ۋە پۇرسەت بار. جانابى ئالانىڭ رەھمەت ۋە ئىنايەت خەزىنىسىنىڭ ئىشىكى دائىم ئوچۇقتۇر. دۇنيادا ئۈمىدىسىزلىك بىلەن ياشاش توغرا ئەمەس. ئىنسان كىچىكلىكىدىن تارتىپ ئىلىم ئۆگىنىشى ۋە كەسىپ (ھۈنەر-سانائەت) بىلەن شۇغۇللىنىشى كېرەككى، ھەر قانداق ئىشنى ئۆزلۈكىدىن مەيدانغا چىقىرىشنى ئاللا ئادەت قىلمىغاندۇر. بەلكى ھەر بىر ئىش تىرىشچانلىق ۋە ئىجتىھات بىلەن بەرپا بولىدۇ. ھەممە ئىشقا تىرىشچانلىق ۋە پىداكارلىق كۆرسىتىش ئالانىڭ يوليورۇقىدۇر. «ئىنساننىڭ تىرىشچانلىقىغا لايىق نەتىجە باردۇر» دېگەن ئايەت بۇنىڭغا گۇۋاھ-ئىسپاتتۇر.

سالام، ياخشى يولغا ماڭغان كىشىلەرگە!  
 نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئۆمەر جان ئوسمان  
 شىپاھى (M1)

بېكىتكۈچى: ھاجى خوجا ئابدۇللا ئوسمان (ئالى مۇھەررىر، تەكلىپ قىلىنغان)